



Burmese ( )

penitential

Icelandic (Íslenska)

## Inngangshátíðir

Merki krossins

Í nafni föðurins og sonarins og heilags anda.

AMEN

Kveðja

Náð Drottins vors Jesú Krists, Og kærleikur Guðs, og samfélag heilags anda Vertu með ykkur öllum.

Og með anda þínum.

Refsiverð athöfn

Bræður (bræður og systur), við skulum viðurkenna syndir okkar, Og búðu okkur svo undir okkur að fagna helgum leyndardómum.

Ég játa fyrir almáttugum Guði Og þér, bræður mínir og systur, að ég hafi syndgað mjög, Í hugsunum mínum og orðum mínum, í því sem ég hef gert og í því sem ég hef ekki gert, í gegnum mér að kenna, í gegnum mér að kenna, Með mér gríðarlegustu sök; Þess vegna spyr ég

Burmese ( )

kyrie

Icelandic (Íslenska)

blessaða Maríu sífelld  
dvalar, allir englar og  
dýrlingar, Og þú,  
bræður mínir og  
systur, að biðja fyrir  
mér Drottni Guð okkar.

Megi almáttugur Guð  
miskunna okkur,  
Fyrirgefðu syndir  
okkar, og færa okkur í  
eilíft líf.

AMEN

Kyrie

Drottinn, miskunna.

Drottinn, miskunna.

Kristur, miskunna.

Kristur, miskunna.

Drottinn, miskunna.

Drottinn, miskunna.

Gloria

Dýrð Guðs í hæsta, og  
á jörðu friði til fólks  
með góðan vilja. Við  
lofum þér, Við blessum  
þig, Við dáum þig, Við  
vegsama þig, Við  
þökkum þér fyrir mikla  
dýrð, Drottinn Guð,  
himneskur konungur,  
Ó Guð, almáttugur  
faðir. Drottinn Jesús  
Kristur, aðeins fæddur  
sonur, Drottinn Guð,  
lamb Guðs, sonur  
föðurins, Þú tekur frá  
sér syndir heimsins,  
miskunna okkur; Þú

Burmese ( )

Icelandic (Íslenska)

tekur frá sér syndir  
heimsins, fá bæn  
okkar; Þú situr við  
hægri hönd föðurins,  
miskunna okkur. Fyrir  
þig einn eru heilagir,  
þú einn ert Drottinn,  
þú einn ert sá hæsti,  
Jesús Kristur, með  
heilögum anda, Í dýrð  
Guðs faðirinn. AMEN.  
Safnaðu

Við skulum biðja.

AMEN.

Helgisiðir af  
orðinu

Fyrsta lestur

Orð Drottins.

Takk fyrir Guð.

Svara sálmur

Önnur lestur

Orð Drottins.

Takk fyrir Guð.

Fagnaðarerindi

Drottinn er með þér.

Og með anda þínum.

Lestur frá heilaga

fagnaðarerindinu

samkvæmt N.

Dýrð þér, Drottinn

Fagnaðarerindi

Drottins.

Lof til þín, Drottinn

Jesús Kristur.

Starf trúar

Liturgy

0

g

N

Burmese ( )

Light

Light from

Icelandic (Íslenska)

Ég trúi á einn Guð,  
faðirinn almáttugur,  
framleiðandi himins og  
jarðar, af öllu  
sýnilegum og  
ósýnilegum. Ég trúi á  
einn Drottinn Jesú  
Krist, Eini fæddur  
sonur Guðs, fæddur af  
föður fyrir alla  
aldurshópa. Guð frá  
Guði, Ljós frá ljósi,  
sannur Guð frá  
sönnum Guði, fæddur,  
ekki gerður,  
samviskusamur með  
föður; Í gegnum hann  
voru allir gerðir. Fyrir  
okkur menn og til  
hjálpræðis kom hann  
niður af himni, og af  
heilögum anda var  
holdtekin Maríu mey,  
og varð maður. Fyrir  
okkar sakir var hann  
krossfestur undir  
Pontius Pilatus, Hann  
hlaut dauða og var  
grafinn, Og reis upp  
aftur á þriðja degi í  
samræmi við  
ritningarnar. Hann  
steig upp til himna og  
situr við hægri hönd  
föðurins. Hann mun  
koma aftur í dýrð að  
dæma lifandi og hina  
látnu Og ríki hans mun  
ekki hafa endi. Ég trúi

Burmese ( )

Icelandic (Íslenska)

á heilagan anda,  
Drottinn, líf lífsins, sem  
heldur áfram af föður  
og syni, Hver með  
föður og son er dáður  
og vegsamaður, sem  
hefur talað í gegnum  
spámennina. Ég trú á  
eina, heilaga, katólsku  
og postullegu kirkju.  
Ég játa eina skírn fyrir  
fyrirgefningu syna Og  
ég hlakka til upprisu  
dauðra og líf heimsins  
sem koma. AMEN.

Heimilislega

Alhliða bæn

**Við biðjum til Drottins.**

Drottinn, heyrðu bæn  
okkar.

**Helgisiðir  
evkaristíunnar**

OfferTory

Blessaður sé Guð um  
aldur og ævi.

**Biðja, bræður (bræður  
og systur), að fórn mín  
og þín Getur verið  
viðunandi fyrir Guð,  
Almáttugur faðirinn.**

Megi Drottinn  
samþykkja fórnina í  
höndunum fyrir lof og  
dýrð nafns hans, til  
góðs og hag allra  
heilagrar kirkju hans.

Eucharist Liturgy

Burmese ( )

Eucharistic

Icelandic (Íslenska)

AMEN.

Evkaristíska bæn

**Drottinn er með þér.**

Og með anda þínum.

**Lyftu hjörtum þínum.**

Við lyftum þeim upp til Drottins.

**Við skulum þakka**

**Drottni Guði okkar.**

Það er rétt og bara.

Heilagur, heilagur,  
heilagur Drottinn guð  
gestgjafa. Himnaríki og  
jörð eru full af dýrð  
þinni. Hosanna í  
hæsta. Blessaður er sá  
sem kemur í nafni  
Drottins. Hosanna í  
hæsta.

**Leyndardómur**

**trúarinnar.**

Við boðum dauða þinn,  
Drottinn, og játa  
upprisu þína þangað til  
þú kemur aftur. Eða:

Þegar við borðum  
þetta brauð og  
drekki þennan bolla,  
Við boðum dauða þinn,  
Drottinn, þangað til þú  
kemur aftur. Eða:

Þjarga okkur, frelsari  
heimsins, Fyrir kross  
þinn og upprisu þú  
hefur látið okkur losa  
okkur.

AMEN.

Burmese ( )

Icelandic (Íslenska)

## Samfélagshelgi

Að skipun frelsarans og myndast af guðlegri kennslu, þorum við að segja:

Faðir okkar, sem list á himni, Helgist þitt nafn; Ríki þitt kemur, verður gert þitt á jörðu eins og það er á himni. Gefðu okkur þennan dag daglega brauð, og fyrirgefum okkur trespasses okkar, þegar við fyrirgefum þeim sem sveiflast gegn okkur; og leiða okkur ekki til freistingar, en frelsa okkur frá illu.

Frelsaðu okkur, Drottinn, við biðjum, frá hverju illu, Gæfu friðinn á okkar dögum, að með hjálp þinni, Við gætum verið alltaf laus við synd og öruggt fyrir allri neyð, Eins og við bíðum blessaða vonarinnar og komu frelsara okkar, Jesús Kristur.

Fyrir ríkið, Krafturinn og dýrðin eru þín Nú og að eilífu.

Drottinn Jesús Kristur, Hver sagði við postulana þína: Friður

Burmese ( )

Icelandic (Íslenska)

ég læt þig, friður minn  
ég gef þér, Horfðu ekki  
á syndir okkar, En á trú  
kirkjunnar þinnar, og  
veita henni náð frið og  
einingu í samræmi við  
vilja þinn. Sem lifa og  
ríkja um aldur og ævi.  
AMEN.

Friður Drottins vera  
alltaf með þér.

Og með anda þínum.

Við skulum bjóða hvert  
öðru merki um frið.

Lamb Guðs, þú tekur  
burt syndir heimsins,  
miskunna okkur. Lamb  
Guðs, þú tekur burt  
syndir heimsins,  
miskunna okkur. Lamb  
Guðs, þú tekur burt  
syndir heimsins, Veittu  
okkur frið.

Sjáðu lamb Guðs,  
Sjáðu hann sem tekur  
burt syndir heimsins.  
Blessaðir eru þeir sem  
kallaðir eru til  
kvöldmáltíðarinnar á  
lambinu.

Drottinn, ég er ekki  
verðugur að þú ættir  
að fara undir þakið  
mitt, En segðu aðeins  
orðið og sál mín skal  
læknast.

Líkami (blóð) Krists.  
AMEN.

( )



Burmese ( )

Icelandic (Íslenska)

Við skulum biðja.

AMEN.

Lokun  
helgiathafna

Blessun

Drottinn er með þér.

Og með anda þínum.

Megi almáttugur Guð  
blessa þig, Faðirinn og  
sonurinn og heilagur  
andi.

AMEN.

Uppsögn

Farðu fram, messunni  
er lokið. Eða: Farðu og  
tilkynntu

fagnaðarerindi

Drottins. Eða: Farðu í  
friði og vegsamaðu

Drottin með lífi þínu.

Eða: farðu í friði.

Takk fyrir Guð.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC